

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi
ve Ticaret A.Ş.

Mehmet Akif Ersoy Mahallesi
Maltepe Caddesi, No. 72
34283 Arnavutköy - İstanbul
İstanbul Turkey

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632-1):2019-03; EN 60669-1:2018+AC:2018-11

DIN EN 60669-1 Ber.1 (VDE 0632-1 Ber.1):2021-06; EN 60669-1:2018+AC:2018-11

DIN EN 60669-1 Ber.2 (VDE 0632-1 Ber.2):2021-11; EN 60669-1:2018/AC:2020-02

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /
The product also fulfills the requirements of

IEC 60669-1:2017

Aktenzeichen: 5029290-1610-0002 / 308276

File ref.:

Ausweis-Nr. 40057802

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2023-12-08

Blatt 1

Page

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi ve Ticaret A.S., Mehmet Akif Ersoy Mahallesi, Maltepe Caddesi, No. 72, 34283
ARNAVUTKOY - ISTANBUL, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5029290-1610-0002 / 308276 / TL3 / KUC

Datum / *Date*

2023-12-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057802.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057802.

Installationsschalter *Installation switch*

Typ(en) / *Type(s)*

200H

201H

204H

205H

206H

207H

202H

203H

209H

210H

211H

214H

269H

236H

257H

254H

281H

208H

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V ; AC 12 V

Bemessungsstrom
Rated current

10 A ; 10 AX

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1 ; 1(Taster) ; 2 ; 5 ; 6 ; 6+6 ; 7 ; 5(+1) ; 6+1(Taster)
1 ; 1(momentary contact) ; 2 ; 5 ; 6 ; 6+6 ; 7 ; 5(+1) ;
6+1(momentary contact)

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. / Page
40057802 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi ve Ticaret A.S., Mehmet Akif Ersoy Mahallesi, Maltepe Caddesi, No. 72, 34283
ARNAVUTKOY - ISTANBUL, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5029290-1610-0002 / 308276 / TL3 / KUC

Datum / *Date*

2023-12-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057802.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057802.

Ausführung(en)

Construction(s)

mit schraubenlosen Anschlussklemmen

with screwless terminals

Weitere Angaben siehe Anlage

Further information see appendix

200 und 201 vom 2023-12-08

200 and 201 dated 2023-12-08

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40057802

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi ve Ticaret A.S., Mehmet Akif Ersoy Mahallesi, Maltepe Caddesi, No. 72, 34283
ARNAVUTKOY - ISTANBUL, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5029290-1610-0002 / 308276 / TL3 / KUC

Datum / *Date*

2023-12-08

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057802.

This supplement is part of the Certificate No. 40057802.

Installationsschalter

Installation switch

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30027130

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi
ve Ticaret A.S.
Mehmet Akif Ersoy Mahallesi
Maltepe Caddesi, No. 72
34283 ARNAVUTKOY - ISTANBUL
Istanbul
TURKEY

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

ELBI Uluslararası Elektrik Sanayi ve Ticaret A.S., Mehmet Akif Ersoy Mahallesi, Maltepe Caddesi, No. 72, 34283
ARNAVUTKOY - ISTANBUL, Istanbul, TURKEY

Aktenzeichen / File ref.

5029290-1610-0002 / 308276 / TL3 / KUC

Datum / Date

2023-12-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057802.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057802.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.